

queue, poignée, nille *f.*, croissant *m.*; 1. *Mar.* l'aste *m.*; 2. (на кистца), l'ente *f.*, la hampe; 3. (на санджък), le portant; 4. (ухо), l'oreille *f.*; 5. -кы (на очила), *pl.* la châsse.

**Рапкетна държалка**, *sf.* *Tur.* la servante.

**Рапкетъ**, *sm.* *Tur.* la friquette; -теъ, de —.

**Рапкуль**, *sm.* crayon de fusain, *m.*

**Рапшля**, *sf.* poisson, l'ange de mer ou angelot *m.*

**Раштра** (бръздилка за нощна харшия), *sf.* la patte et pate.

**Рашъ** (вълменъ платъ), *sm.* le ras.

**Рая** (подданикъ въ Турско), *sm.* un raïa et rayah. [réale *f.*]

**Реалъ** (монета, 10 пары), *sm.* le réal et

**Ревантъ** (сезень *m.*), *sm.* *Mar.* le raban; || завръзвамъ -ты на платната, *va.* *Mar.* rabaner et -banter.

**Ревентъ**, *sm.* plante, la rhubarbe et rubarbe; -теъ, de —. [réverbère, *m.*]

**Ревербериленъ огнь**, *sm.* *Chim.* feu de

**Реверси** (игра на книги), *sm.* le reversi et -sis. [matisme.]

**Ревматизмъ** (болестъ вътръ), *sm.* le rhu-

**Ревнивъ**, *adj.* jaloux; -во, -eusement.

**Ревнивость**, *sf.* la jalousie.

**Ревнителевъ**, *adj.* jaloux.

**Ревновачъ или Поревникъ**, *sm.* s. émulateur, trice; || (на лъво), zéléateur, trice; zélé, *éé.*

**Ревностенъ**, *adj.* zélé, fervent; || *fig.* ardent.

**Ревностно**, *adv.* ardemment.

**Ревность**, *sf.* le zèle, désir et desir *m.*, jalousie *f.*, ardeur *m.*, ferveur *f.*; || *fig.* l'élan *m.*

**Революерь**, *sm.* le revolver ou pistolet tournant, le tour. [—ment.]

**Революционеръ**, *adj.* révolutionnaire; -онно.

**Революция**, *sf.* la révolution; 1. придръжникъ на —, un révolutionnaire; 2. противникъ на —, un contre-révolutionnaire; 3. склонявамъ за —, *va.* révolutionner.

**Ревю** (журналъ), *sn.* la revue.

**Регалъ** (въ органи), *sm.* *Mus.* le régale.

**Регата** (ловъ между ладии), *sf.* la régata et régatte.

**Регенство**, *sn.* la régence.

**Регентъ**, *ка*, *s.* régent, ente; || (безцѣвъ камикъ на френска краля), le régent.

**Регистраторъ**, *sm.* un régistrateur; || сждимлиценъ писаръ), un greffier.

**Регистратура** (калемъ *t.*), *sf.* le greff.

**Регистратурна експедиция**, *sf.* l'enregistrement *m.*

**Регламентъ**, *sm.* le règlement, le statue.

**Регуляторъ** (равнилка), *sm.* *Méc.* le régulateur, le modérateur.

**Регулярень** (за войска), *adj.* réglé.

**Редакторъ**, *sm.* un rédacteur; || (издавачъ), un éditeur; || (отговорливъ), éditeur responsable *m.*

**Редакция** (издане), *sf.* la rédaction.

**Редантъ**, *sm.* *Fortif.* le redan.

**Рединца**, *sf.* la tresse; 1. *Mar.* la baderne; 2. (букви), *Tur.* le paquet; || набирачъ на -цы, *Tur.* un paquetier.

**Редова** (хоро, играене), *sf.* la redowa.

**Редовень**, *adj.* régulier, réglé.

— вътръ (отъ истокъ къмъ заходъ), *sm.* (voyez Алнзей).

**Редовно**, *adv.* ordinairement, avec régularité.

**Редовность**, *sf.* la régularité.

**Редомъ**, *adv.* de suite, de front; || (единъ по другъ), côte à côte.

**Редуть**, *sm.* *Fortif.* la redoute.

**Редъ**, *sm.* l'ordre *m.*, règle *f.*, rang *m.*, ligne, suite *f.*, tour, arrangement, cordon, étage, lit *m.*, étude *f.*, tissu *m.*; 1. *fig.* l'enchaînement *m.*; 2.  *Géol.* la couche; 3. *Log.* le prédicament; 4. (*u* *Malhém.*), la série; 5. (*u* *Milit.*), la file; 6. (*u* *Théât.*), le rang, la rangée; 7. безъ —, *adv.* péle-mêle; 8. безъ никаквъ —, à la billebaude; 9. въ -тъ, *prép.* au nombre de, du nombre de; 10. влазиамъ въ —, *vn.* se mettre en règle; 11. влазиамъ въ —, la coordination; 12. всякой споредъ -тъ си, *adv.* à tour de rôle; 13. докарвамъ въ —, *va.* disposer; 14. единъ срѣдо другъ въ -тъ, *adv.* *Tur.* à regione; 15. изгубвамъ —, *Astr.* la perturbation; 16. на —, en rang d'oignon *m.*; || (единъ до другъ), à la file; || (на дѣсно или на лѣво), *Milit.* par file à droite, par file à gauche; 17. бывамъ записанъ на -тъ, *vn.* être sur les rangs; 18. новъ —, à la ligne; 19. нынѣ е вашъ —, *fig.* à vous le dé; 20. нѣмане —, le désordre; 21. прѣвъ — (на нѣща), le premier; 22. поставямъ на —, *va.* ranger; || (въ единъ —), *va.* *Milit.* dédoubler; 23. (пътане), la séquelle; 24. (много книги единъ цѣтъ), la séquence; 25. (по прѣдпочтене), jour de faveur; 26. (на работи), ordre du tour; 27. развалямъ —, *va.* dérégler; 28. (стан), l'enfilade *f.*; стан на единъ —, le plainpied; || въ единъ —, *adv.* de plain-pied; 29. сдѣлявамъ до-ветъ, *va.* *Milit.* serrer les files.

**Редунтъ**, *sm.* *Fortif.* le réduit.

**Реесть** (театръ *t.*), *sm.* le registre et registre, liste *f.*, rôle *m.*; 1. (*u* на театралны нѣсы), le répertoire; 2. (исписане), la table; 3. заминуване въ —, l'enregistrement *m.*; 4. заминувамъ въ —, *va.* enregistrer.

**Региссеоръ** (на театръ), *sm.* un régisseur.

**Резеда**, *sf.* plante, le réséda; -едень, de réséda.

**Резень-киль**, *sm.* *Mar.* la contre-quille

**Резервъ**, *sm.* *Milit.* la réserve.

**Резидентска длъжностъ**, *sf.* la résidence.

**Резидентъ**, *sm.* un résident; || жена му на —, la résidente.

**Резиденция**, *sf.* la résidence.

**Резолюция**, *sf.* la résolution,

**Рей**, *sm.* *Mar.* la vergue, antenne *f.*; 1. —